

Deutsch 320/420 • Herbstsemester 2014
Sitzung Nr. 08 • 23.10.2014 • Tagesordnung • assignments

Unterlagen [Zahlen in () beziehen sich auf meine Datenbanksammlung]

- "I'm Giving My Students the Business" (March 2012 CIBER presentation)
- Course description (0001); PSU Small Business Accelerator Elevator Pitch Competition documents: application (0372); the pitch (0373)
- Teilnehmerbewertungsblatt deutsch (0003b); englisch (0003)
- SpeakEasy Grußkarten; SpeakEasy Vokabelkarten
- Zeitungsartikel über Portlander Existenzgründung usw. in Portland u. Umgebung (0364, "U-Wrap")
- SpeakEasy Firmenwebsite

Vokabeln - vorige Sitzung (werden in der nächsten Sitzung geübt)

sich lohnen - to be worth it	Aufkleber - label, sticker	Nachfrage u. Angebot - supply and demand
neuest - most recent	Bodenständer - floor display rack	Tischständer - table display rack
Drehständer 0 rotating display rack	tatsächlich / in der Tat - in fact, indeed, actually	fertig - finished
leer - blank	vergriffen - out of print / stock	gesprächig - talkative
Tierquälerei - cruelty to animals	Misbrauch - abuse	verallgemeinern - generalize
Abwechslung - diversion, change	Hauptverkehrszeit - rush hour	führen - carry / stock (in a store)
wesentlich - essential(ly)	blättern - leaf, page (through a book)	Preismässigung - price reduction

Vokabeln für heute u. Schlüsselwort/begriff des Tagesch

Drucken u. Verkaufen

Reihe	series	Auflage	edition (printing quantity)	-fach	-multiples (one-up, two-up, etc.)
Größe, Länge	size, length	Preisangabe	price label / indication	anbieten	offer (for sale, etc.)
Nachfrage	demand	Angebot	offering (of goods, choices); supply	Sammlung	collection

Schwerpunkte (Zeichenerklärung)

- SmallTalk - technische Pannen
- Der Chef berichtet: Was kann in der Firma schief gehen (mit der Technick, mit den Stoffen, mit den Mitgliedern)
- Vortrag u. Gespräch: unsere Firma (Geschichte [- die alten Vokabelkarten!], Gegenwart,

Zukunft), unsere Produkte, unser Geld; Mitarbeiter, Vorgänge, Ziele u. Termine
Mr. Ellie Pooh - Waren und Preise

Wir besuchen die Firmenwebsite (!!Hauptaufgabe der Firma muß geändert werden!!) und schauen uns die Grußkarten eingehender an.

Übung (vielleicht mit Vorübung in engl. Sprache): eine SE-Karte beschreiben (spätere Sitzung: die Karte bewerten und kritisieren); Hauptvokablen Typografie und Blatt

At what age and proficiency in our native language can we describe a greeting card (as casual purchasers, as members of a startup company that produces them)? What resources does a startup company use to learn how to be one? What grammar features do you need when you describe a greeting card? (bek foejoht; qsfqptjpot)

- Gespräch - die Marktstellung von SE: Welche Waren / Lädenarten (Verkaufsstellen) assoziierten wir mit Grußkarten? mit Umweltfreundlichkeit? mit Sprachen? Wer sind "typische" Käufer von SE-Karten? Welche Anlässe und Grüsse/Texte eignen sich (nicht!) für Grußkarten, Tassen/Becher, Wurfscheiben?
- Gespräch: Timelines für die nächste Verkaufskampagne u. die Entwicklung der neuen Kartenreihe (Literaturzitate u. Sprichwörter)
- Preparation for schriftliche Aufgabe Nr. 3: Conversation in English about our work experience and what we hope and expect in the future in our work, career, profession.
- mündliche u. schriftliche Aufgabe: Wir beschreiben unsere Erfahrungen in der Arbeitswelt, und auch unsere Hoffnungen u. Erwartungen, was Arbeit und Beruf betrifft.
- (doch!) ein bisschen Humor: "der neue Buchhalter"; Übung: Grünlinge bei der Arbeit – Vielleicht erzählen wir von der ersten Arbeitsschicht an einer neuen Stelle.
- Debriefing: Unsere Texte (Textbücher?); Sachbücher, Zeitschriften, Artikel, Internetquellen; Reference Grammar and Bildwörterbuch
- Debriefing: Visit from Becky Einolf
- Übersicht: bisherige u. zukünftige Aufgaben
- Debriefing; course scoring guide (0003 englische Fassung); -This course is easier and more productive when you understand how it works (= "get it"), in two senses: 1) Understand that SpeakEasy is for real. 2) Take on the behaviors of people in business startups and then take over the company (within the framework of its mission statement). These behaviors are also very conducive to good language learning.
- Übung: der Wechsel vom Sommer auf Herbst

Aufgabe(n)

- Vorschau: Schriftliche Aufgabe Nr. 4 (fällig am ..): Sie erhalten einen Artikel über eine Firma, in englischer Sprache und berichten - in deutscher Sprache - über diese Firma.

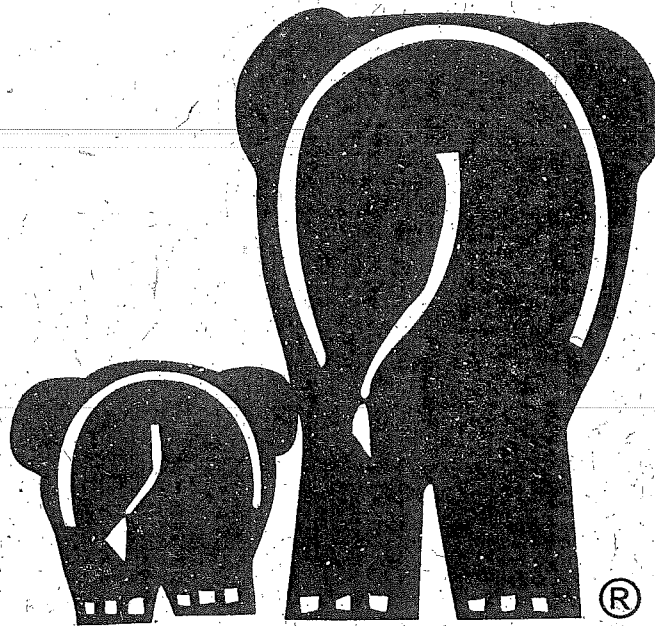
Vorbereitung auf die nächste(n) Stunde(n)

- Tagesordnung für heute eingehend durchlesen, dazu alle verlinkten Texte und verlinkten Webseiten besuchen, besonders den Vortrag "I'm Giving My Students the Business"
- Welche Talente, Erfahrungen, Interessen haben Sie, die zur Entwicklung der Firma SpeakEasy und ihrer Produkte beitragen könnten??

Vorschau auf die nächste(n) Aufgabe(n) und Sitzung(en)

- Stellenbewerbung; s. auch Infoblätter
- Mögliche Verkaufsstellen für SE-Grußkarten, und wie / wann wir sie untersuchen können

Elephant Dung Paper 25 Sheets



(8.5 x 11)

Mr. Ellie Pooh®

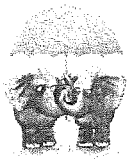
In Sri Lanka, elephants are being killed because of agriculture. Humans are cutting down the forest to grow rice crops. When elephants eat these crops, they are shot and killed.

Our mission is to put fairly traded paper-making and artisan jobs in these conflict areas.

Our hope is that sustainable jobs will change the perceptions of Sri Lankan farmers; these noble creatures can be an economic asset instead of a threat.



www.mrelliepooh.com



SpeakEasy

LANGUAGE STUDENT ENTREPRENEURSHIP
www.speakeasy.will.pdx.edu

\$3

with envelope

Multilingual Sustainable Greeting Cards

- made from sustainable materials
- produced by PSU language students creating a student-run entrepreneurship in their language courses
- profits go to expand the course (more instructors, more languages) and help support habitat for endangered elephants in Sri Lanka

light beige paper and colored envelopes: elephant-dung paper 100% recycled Fair Trade-certified (50% elephant dung, 50% post-consumer paper) • 100% hygienic pure white paper and envelopes: 100% recycled

We also have sustainable travel mugs and disc flyers (post-industrial recycled plastic)

for more information visit our website at www.speakeasy.will.pdx.edu
email fischerw@pdx.edu • or take brochures from the display nearby

Sri Lanka is home to about a tenth of the estimated global total of 40,000 Asian elephants in the wild. Elephants are not being killed in Sri Lanka for their tusks as tuskers are rare, they are not being killed for meat, since no one eats elephant meat, they are not being killed for their hides, since there is no market for elephant hides in the leather industry. Instead, elephants are being killed simply because they interfere with agriculture. Since 1950, it is likely that more than 4,000 elephants have been destroyed as a direct consequence of the conflict between man and elephant.

The elephant is running out of space in Sri Lanka. Most of the protected areas inhabited by elephants are small, less than 1000 sq. km in size (900 sq. miles). Nevertheless, elephants, especially the bulls, may range over hundreds of square kilometers in the course of a season. Their sheer size and gargantuan appetite mean that elephants and people cannot live together where agriculture is the dominant form of land use, unless the damage they cause to farmers can be compensated. There are no easy solutions for resolving the human-elephant conflict in Sri Lanka. Much will depend on how rural people perceive the worth of the elephant. To stop the wanton killing of elephants requires changing the perceptions of the farmers who suffer constant depredations from the animals. Many are now convinced that the only way elephants and human beings can exist successfully in the same environment is through finding ways to use the elephant as a sustainable economic resource.

Elephant dung may be that resource. It is a commodity that is freely available. On average, an adult elephant produces about 180-200 kg (500 lbs) of it per day. Moreover, it provides a way of converting a liability into an asset in conflict areas.

Until now, no one had any use for it. However, project Maximus, designed to manufacture paper from it, may help change the perception of the farmers of the economic value of the elephant in conflict areas.

Since an elephant's diet is all vegetarian, the waste produced is basically raw cellulose. Thoroughly cleaned and processed, the cellulose is converted into a unique, beautiful textured product, marketed as "Pachyderm Paper". This acid free, linen-like papyrus-type paper can be formed into art and construction projects, notebooks, cards, and assorted gift items where the only limitation is ones imagination. These products have proved extremely popular among many in the local population and among foreign tourists.

Although this paper may not completely resolve the ongoing human-elephant conflict in Sri Lanka, its use for the benefit of the farmers who suffer from elephant depredations will certainly go some way in raising the tolerance of the farmers toward the elephant. If the elephant is used as an economic asset that contributes meaningfully to the welfare of the people, then the people themselves will not want to see it disappear from their area. In the final analysis, all of our conservation effort will be futile if we do not have the support of the local communities. "Pachyderm Paper" can play an important role in the conservation of its provider.

Alltagssachen

Kochen	Kleidung • und • Kleinkram			Haushalt
 die Dose, -n der Dosenöffner, -	 das Knopfloch, -er der Knopf, -e	 die Linse, -n die Brille, -n	 das Taschentuch, -er	 die Kehrschaufel, -n der Besen, -
 der Korkenzieher, - der Flaschenöffner	 der Druckknopf, -e der Reißverschluß	 der Ohrring, -e der Ring, -e	 das Scheckbuch, -er	 der Eimer, -
 der Sparschäler, -	 die Öse, -n das Schnürband, -er	 die Halskette, -n	 die Kreditkarte, -n	 die Bürste, -n der Schwamm, -e
 der Meßlöffel, - der Meßbecher, -	 die Nadel, -n die Stecknadel, -n	 der Geldbeutel, -	 das Taschenmesser	 der Staubsauger, -
 die Waage, -n	 die Sicherheitsnadel	 die Handtasche, -n	 der Schlüssel, -	 der Abfall, -e der Papierkorb, -e
 das Sieb, -e der Trichter, -	<u>Gesundheit • und • Körperpflege</u>			 der Mülleimer, -
 der Deckel, - der Kochtopf, -e	 die Zahnpasta die Zahnbürste, -n	 der Haarwickler, - der Fön, -e	 der Verbandkasten	 der Wäschetrockner, - die Waschmaschine
 der Wender, - die Bratpfanne, -	 die Seife	 das Papiertaschentuch	 das Pflaster, -s der Verband, -e	 die Wäschetruhe, -n
 der Teekessel, -	 die Bürste, -n der Kamm, -e	 die Haarklemme, -n die Haarspange, -n	 das Jod die Salbe, -n	 die Nähmaschine, -n
 der Fleischwolf, -e	 der Rasierschaum das Rasiermesser, -	 das Bügeleisen, -	 die Spritze, -n der Augentropfer, -	 das Streichholz, -er die Kerze, -n
 die Eiswürfelschale, -n	 der Rasierapparat, -e	 die Brennschere, -n	 die Krücke, -n der Rollstuhl, -e	 der Briefkasten, -
	 die Pinzette (pl.)	220V  110V der Adapter, -	die Damenbinde, -n das Tampon, -s das kontrazeptive Mittel das Condom, -e die Antibabypille, -n	

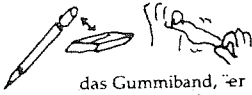
Büro



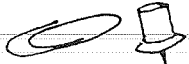
der Filzstift, -
der Kugelschreiber, -



der Bleistiftspitzer, -
der Bleistift, -e



das Gummiband, -er
das Radiergummi, -s



der Reißnagel, -
die Büroklammer, -n



die Heftklammer, -n
der Hefter, -



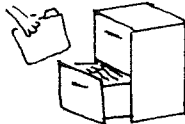
das Lineal, -e
die Schere, -n



der Tesafilm
der Klebstoff, -e



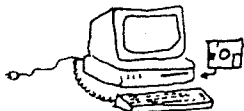
der Locher, -



der (Akten)Ordner, -
der Aktenschrank, -



Tipp-Ex
die Schreibmaschine



die Diskette, -n
der Computer, -

Geräte



das Stativ, -e
die Kamera, -s



das Videobjektiv, -e
das Blitzlicht, -er



der Kopfhörer, -
der Walkman, -s



das Mikrofon, -e
der Kassettenrecorder



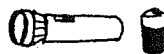
der Taschenrechner, -



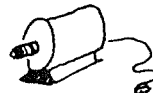
das Fernrohr, -e
das Fernglas, -er



das Mikroskop, -e
die Lupe, -n



die Batterie, -n
die Taschenlampe, -n



der Motor, -en



der Schutzhelm, -e

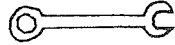


die Pistole, -n

Handwerkzeuge



das Kreuz
der Schraubenzieher



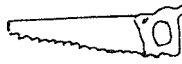
der Schlüssel, -



die Zange, -n



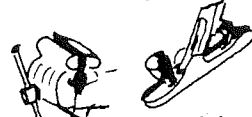
der Hammer, -



die Säge, -n



die Laubsäge, -n
die Stahlsäge, -n



der Hobel, -
der Schraubstock, -e



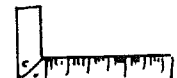
das Sandpapier
die Feile, -n



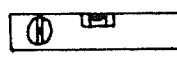
der Wetzstein, -e



das Brecheisen, -



der Anschlagwinkel, -



die Wasserwaage, -n

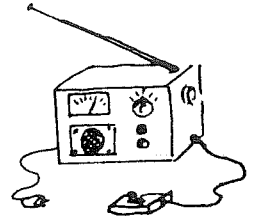
der Ranzen

der Griff, -
der Träger, -
der Flicker, -
die aufgesetzte Tasche
Haken und Öse
der Verschuß, -sse
das Schloß, -sser



der Apparat

die Antenne, -n
die Skala, Skalen
der Zeiger, -
der Regler, -
die Lautsprecher, -
die Drucktaste, -n
das Kabel, -
der Schalter, -



Werkzeuge



die Schutzbrille, -n



der Bohrer, -
der Bohrer, -



die Kreissäge, -n



das Beil, -e
die Kettensäge, -n



der Rasenmäher, -



der Spaten, -

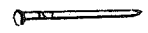


die Hacke, -n
die Harke, -n



der Schubkarren, -

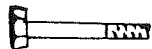
Maschinenteile



der Nagel, -



die Schraube, -n



der Bolzen, -



die Mutter, -n



die Scheibe, -n



die Niete, -n



die Feder, -n



das Scharnier, -e



das Zahnrad, -er